

## CORRECTION/BERICHTIGUNG/CORRECTION/ CORRECCIÓN/CORREZIONE/RÄTTELSE



The Owner's Manual has errors as shown here./Bitte beachten Sie folgende Korrekturen an der Bedienungsanleitung./Le mode d'emploi contient les erreurs indiquées ici./El manual de operación contiene los errores mostrados aquí./Le istruzioni per l'uso contengono gli errori indicati di seguito./Tyvärr har det smugit in ett fed i användarhandledningen. Följande behöver rättas till.

### English

- Page 16 "Controls on Remote Control (TDM-9505RB/TDM-9503R only)"

<Incorrect>

- ④ **TILT ▲▼ Buttons**  
This button is not used.

<Correct>

- ④ **ANGLE ▲▼ Buttons**  
This button is not used.

### Deutsch

- Seite 16 "Bedienelemente an der Fernbedienung (nur TDM-9505RB/TDM-9503R)"

<Falsch>

- ④ **TILT ▲▼-Tasten**  
Diese Taste hat bei diesem System keine Funktion.

<Richtig>

- ④ **ANGLE ▲▼-Tasten**  
Diese Taste hat bei diesem System keine Funktion.

### Français

- Page 16 "Commandes sur la télécommande (TDM-9505RB/TDM-9503R seulement)"

<Incorrect>

- ④ **Touches TILT ▲▼**  
Cette touche n'est pas utilisée.

<Correct>

- ④ **Touches ANGLE ▲▼**  
Cette touche n'est pas utilisée.

### Español

- Página 16 "Controles del controlador remoto (TDM-9505RB/TDM-9503R solamente)"

<Incorrecto>

- ④ **Botones TILT ▲▼**  
Este botón no se utiliza.

<Correcto>

- ④ **Botones ANGLE ▲▼**  
Este botón no se utiliza.

### Italiano

- Pagina 16 "Comandi sul telecomando (solo TDM-9505RB/TDM-9503R)"

<Errato>

- ④ **Tasti TILT ▲▼**  
Tasto non disponibile.

<Corretto>

- ④ **Tasti ANGLE ▲▼**  
Tasto non disponibile.

### Svenska

- Sidan 16 "Knappar på fjärrkontrollen (gäller TDM-9505RB/TDM-9503R)"

<Fel>

- ④ **Knapparna TILT ▲▼**  
Den här knappen har ingen funktion.

<Rätt>

- ④ **Knapparna ANGLE ▲▼**  
Den här knappen har ingen funktion.

TDM-9505RB/TDM-9503R

68P60669Y23-O(S)